

LÄhettÄjÄ: [REDACTED]@bmub.bund.de>

LÄhetetty: Ä??24.Ä??11.Ä??2016 17:19

Vastaanottaja: Rantakallio Seija<mailto:seija.rantakallio@ym.fi>; Ym Kirjaamo<mailto:Kirjaamo@ym.fi>

Kopio:

Aihe: AW: Espoo Convention notification on Fennovoima OyÄ??s encapsulation plant and final disposal facility for spent nuclear fuel - reply from Germany

Our reference: RS I 4 Ä?? 18231FIN/7.2

Dear Seija, dear Madam/Sir,

Thank you for your notification in the scoping phase of a transboundary environmental impact assessment, regarding on Fennovoima OyÄ??s encapsulation plant and final disposal facility for spent nuclear fuel.

In Germany, the two projects notified by you fall under different areas of competence: the repository is the remit of the Federal Office for the Safety of Nuclear Waste Management (BfE), conditioning facilities are the responsibility of the LÄnder.

Tor your convenience, I have collected the position statements by the German competent authorities who have decided to participate in this scoping procedure. Attached you find the position statements which I have received to date. The original position papers of the competent authorities are in German. The competent authority of North Rhine-Westphalia has provided an English translation. The English translation of the position statement of the Federal Office for the Safety of Nuclear Waste Management will follow soon. In case of ambiguity between the German and the English version of either of the position statements, the German text shall prevail.

If you intend to publish these statements, I would be grateful if you could ensure protection of personal data by blackening personal data, in particular the names and signatures.

We understand that this notification concerns the scoping phase and there will be a second step of transboundary participation for the EIA report. From the provided documentation we understand that there is a large time span between the scoping and the EIA report. Against this backdrop, we reserve the right to comment on the scoping again at a later stage. Could you provide us with more information on how and when the compilation of the EIA report is foreseen?

As previously explained, in accordance with our general practice on the consultation of the German public we have published the relevant information online and the German public is entitled to submit their comments directly to you.

Best regards,
for the Federal Ministry for the Environment,
Nature Conservation, Building and Nuclear Safety

[REDACTED]
[REDACTED] Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety
Ä??working group RS I 4Ä?? International Affairs of Nuclear Safety, Radiation Protection and Nuclear Fuel
CycleÄ??desk officerÄ??+49 (0)228-99 305 2894